Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

VOL. XVIII, No. 4 JULY, 1902

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

(CONTINUING "HEBRAICA")

CHICAGO, ILL.

The University of Chicago Press

LONDON: LUZAC & Co., 46 Great Russell St. LEIPZIG: K. F. KÖHLER'S ANTIQUARIUM, Kurprinzstrasse, 6.

$3.00 A YEAR (Four Numbers). 75 CENTS A SINGLE NUMBER.

FOREIGN SUBSCRIPTIONS:—*Great Britain, 14 shillings. Germany, 14 Marks. France and other countries, 18 francs.*

The Journal will be discontinued at the expiration of the subscription.

Entered at the Post-Office at Chicago, Ill., as second-class mail matter.

A maiden's wishes
—are but three,
O'er all the world, whoe er she be—
To handsome grow,
And have a beau,
And to the bridal altar go—
All these fruitions of her hope
Come quickly, it shall

USE PEARS' SOAP

All rights secured.

The American Journal of

Semitic Languages and Literatures

Continuing HEBRAICA

TABLE OF CONTENTS.

JULY, 1902.

I. The Book of Canticles. *By Paul Haupt.* - - - 193–245

II. Some Secondary Formations among Assyrian Proper Names. *By C. H. W. Johns.* (Continued.) - - 246–253

III. Book Notices. - - - - - - - - - - 254–258
Robert Francis Harper, Assyrian and Babylonian Literature, *Morris Jastrow, Jr.*—Friedrich Delitzsch, Das Buch Hiob neu übersetzt und kurz erklärt, *Julius A. Bewer.*

IV. General Index. - - - - - - - - - - 259–264

ANNOUNCEMENT.

The policy of The American Journal of Semitic Languages and Literatures is 1) to encourage the scientific study of the Semitic Languages and Literatures; 2) to furnish information concerning the work of Semitic students, at home and abroad; and 3) to act as a medium for the publication of scientific contributions in these departments.

Articles will be published in German, French, and Latin, as well as in English. Original articles of one to four pages will be classed under "Contributed Notes."

Copyright, 1902, by the University of Chicago, Chicago, Ill.

Assyrian and Babylonian Letters

BELONGING TO THE KONYUNJIK COLLECTIONS OF THE BRITISH MUSEUM

Edited by ROBERT FRANCIS HARPER, Professor of Semitic Languages and Literatures in the University of Chicago.

Part I,	pp. xv + 116 plates of texts,	8vo, cloth,	*net*,	$6.00;	postpaid $6.10
Part II,	pp. xv + 112 plates of texts,	8vo, cloth,	*net*,	6.00;	postpaid 6.11
Part III,	pp. xv + 116 plates of texts,	8vo, cloth,	*net*,	6.00;	postpaid 6.11
Part IV,	pp. xvi + 116 plates of texts,	8vo, cloth,	*net*,	6.00;	postpaid 6.11
Part V,	pp. xv + 120 plates of texts,	8vo, cloth,	*net*,	6.00;	postpaid 6.12
Part VI,	pp. xv + 120 plates of texts,	8vo, cloth,	*net*,	6.00;	postpaid 6.12
Part VII,	(just published)	8vo, cloth,	*net*,	6.00;	postpaid 6.12

The series, seven volumes, 8vo, cloth, *net*, $42.00; prepaid $42.79

Part VIII will be ready about September 1, 1902, and
Part IX, the Index Volume, about June 1, 1903.

For sale by dealers, or by the publishers

The UNIVERSITY of CHICAGO PRESS

CHICAGO :: ILLINOIS

SOME PUBLICATIONS OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ON

Religion and Theology

The Primitive Era of Christianity as Recorded in the Acts of the Apostles, 30-63 A. D. A Series of Inductive Studies in the English Bible. By CLYDE W. VOTAW. 122 pp., 8vo, paper, net $0.25

Books for New Testament Study. Prepared by CLYDE WEBER VOTAW and CHARLES F. BRADLEY. Recommended by the Council of Seventy. 80 pp., royal 8vo, paper, net 50

The Present Status of the Inquiry Concerning the Genuineness of the Pauline Epistles. By BERNHARD WEISS. 78 pp., royal 8vo, paper, net . . .50

The Contest for Liberty of Conscience in England. By WALLACE ST. JOHN. 155 pp., royal 8vo; paper, net $0.50; cloth, net 75

The Utterances of Amos Arranged Strophically. By PRESIDENT WILLIAM R. HARPER. 20 pp., royal 8vo, paper, net 15

For sale by Bookdealers or by the Publishers

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS CHICAGO, ILLINOIS

REMINISCENCES OF EX-GOV. BOUTWELL

Sixty Years in Public Affairs

No man has been more intimately connected with the great political events of the last half century than George S. Boutwell. In his book, with its rich fund of incident and anecdote, we have history told on the personal side.

2 vols. boxed. *Net, $5.00; postpaid, $5.26.*

Asiatic Russia

By Prof. George Frederick Wright

In his travels through the little known parts of Siberia this trained observer and scientist collected much of great scientific and political value. The book is profusely illustrated with unique photographs.

Net, $7.50; postpaid, $7.76.

Myra of the Pines

A Novel of Today

By Herman K. Vielé

The author of "The Last of the Knickerbockers" and "The Inn of the Silver Moon" has written a new and charming romance of modern life.

$1.50.

A Prince of Good Fellows

By Robert Barr

Adventures grave and gay of James V. of Scotland, who had a sprightly habit of wandering about his realm incognito. Illustrated by E. J. Sullivan.

$1.50.

Forest Neighbors

By W. D. Hulbert

Biographies of the shyest creatures of wood and stream, written with the intimate personal touch of a man who has been a friend instead of a hunter of them. Handsomely illustrated.

Net, $1.50; postpaid, $1.66.

Next to the Ground

Chronicles of a Countryside

By Martha McCulloch-Williams

A genuine nature book telling of the life of woodland and farm with wonderful insight and captivating charm.

Net, $1.20; postpaid, $1.32.

McClure, Phillips & Co. 141 East 25th Street NEW YORK CITY

AN IMPORTANT BOOK FOR BIBLE STUDENTS

Constructive Studies in the Life of Christ

THIRD EDITION

By ERNEST D. BURTON and SHAILER MATHEWS

Professors in the University of Chicago

A book prepared especially for use by advanced Bible students. Used during the past season by many clubs and classes in different parts of the United States and England.

THE ORDER OF TREATMENT

is that of the Stevens and Burton "Harmony of the Gospels," and the book constitutes a compendious commentary on the Gospels as thus arranged.

THE METHOD OF TREATMENT

is interpretative and historical. The most important political and social features of New Testament times are described, and the endeavor is made to present the events of the Gospel history in a true, historical perspective.

THE PURPOSE OF THE BOOK

is expressed in its title; it aims to guide the student in the construction for himself of a life of Christ, derived directly from the sources as they exist in the New Testament.

THE PLAN OF STUDY

is to present the best attained results of biblical scholarship, employing the best modern pedagogical methods. The studies contain: (1) an analysis of the Gospel narrative; (2) concise notes of information on matters about which accurate knowledge is not easily obtained; (3) brief interpretation of difficult passages; (4) geographical and chronological explanation; (5) specific directions for study, and for the construction of a short life of Christ by the student himself; (6) questions which lead the student into an understanding of the Gospel history.

"It seems to us far superior to any scheme of Bible study that we have seen."—*The Outlook*, New York, N. Y.

"It is written with the purpose of leading men to Christ; and the treatment of each theme is manly, intelligent, and spiritual."—*The Interior*, Chicago, Ill.

"There is no evasion, no trimming nor pruning, but an exact compliance with an honest interpretation of the Divine Record. To us the work is in many ways refreshingly suggestive."—*Baptist Standard*, Chicago, Ill.

"No denominational line is drawn in reference to sources, and no appeal whatever is made to the denominational bias of the study."—*The Tribune*, Chicago, Ill.

"The Constructive Studies in the Life of Christ ought to be and is an admirable help for students of the New Testament in colleges and academies and Sunday schools. . . . The matter, moreover, is presented in a correct systematical arrangement, and embodied in a form adapted to the purpose of the volume.—*The Sunday School Times*, Philadelphia, Pa.

"No method of getting up the life of our Lord is, in our judgment, so successful as this. It is not cram. It lives and moves in a region above mere memory work. It is science. It has all the latest aids that science has furnished, and it is itself a branch of science."—*The Expository Times*, Edinburgh, Scotland.

The book contains a beautiful and accurate map of Palestine and numerous illustrations.

Third edition **302 pages** **8vo, cloth, $1.00**

For sale by bookdealers, or by the publishers

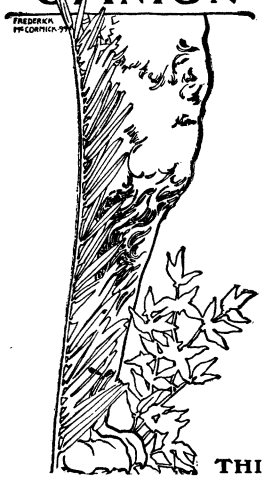
THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

CHICAGO ILLINOIS

ONE CENT A WEEK

For Ten Weeks' Subscription

PUBLIC OPINION



PUBLIC OPINION is now an indispensable 32-page weekly magazine, comprising in its 52 issues a grand total *of* over 1700 pages *of* reading matter, and over 1000 illustrations, including reproductions *of* the cleverest current cartoons. Its readers, independent *of* other periodicals, are fully abreast *of* the times, sufficiently well posted to discuss with intelligence all sides *of* every question *of* the hour, whether political, social, religious, educational, scientific, financial, literary, or artistic.

PUBLIC OPINION'S field is as wide as the range *of* human interests. It is read by more representative people than any other weekly magazine. In addition to its own editors, its staff comprises the editors *of* the 3000 dailies, weeklies, and monthlies required to produce one weekly issue *of* PUBLIC OPINION.

THIS SPECIAL INTRODUCTORY OFFER gives you ten numbers, about 350 pages (regular price, $1.00), for the price *of* one issue (ten cents)—the cost *of* postage. Send at once your name, address, and ten cents (coin or stamps) to

PUBLIC OPINION, 16 UNIVERSITY PLACE, NEW YORK CITY.

THE PROSPECTS OF THE SMALL COLLEGE

By WILLIAM R. HARPER

RECAST from an address delivered before the National Educational Association, at Charleston, South Carolina, July 10, 1900. The substance of the book was also given as a course of lectures at the University of Chicago.

12mo, paper, 25c (postpaid), sent on receipt of price by the publishers

The University of Chicago Press
CHICAGO, ILLINOIS

A complete Catalogue of Publications sent on request.

THE COMMITTEE of MANCHESTER COLLEGE (Oxford) offer a PRIZE of £100 for the best Elementary Treatise on "A Critical Exposition of Theories of Metre in the Old Testament."—For full particulars and conditions, apply to the SECRETARIES of the College, 38, Barton Arcade, Manchester.

The Biblical World

80 pages a month, 6¾ × 9½ inches

TRIAL OFFER: The subscription price of THE BIBLICAL WORLD is $2.00 a year, but to new readers a trial subscription of three months is offered for 25 cents.

The Opinion of an English Contemporary

"There is extraordinary activity in America at present in higher Bible study. By 'higher' we mean study by adults—study beyond the reach of the Sunday school. The activity is largely due to the efforts of the University of Chicago, and the instrument is chiefly their monthly magazine, the *Biblical World*."—The Expository Times.

Address THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS, CHICAGO, ILLINOIS

The Journals of the University of Chicago

BEING THE DESCRIPTIVE LIST OF ONE WEEKLY, FIVE MONTHLY, ONE BI-MONTHLY, THREE QUARTERLY, AND ONE SEMI-QUARTERLY PUBLICATIONS

THE BIBLICAL WORLD

Edited by President W. R. HARPER. A popular illustrated monthly magazine. Subscription price, in the United States, $2.00 a year; foreign, $2.50; single copies, 20 cents.

The *Biblical World* is devoted exclusively to biblical study, and so edited and illustrated as to afford the greatest aid to the busy clergyman, the progressive Sunday-school teacher, and the thinking layman.

THE SCHOOL REVIEW

Published monthly, except in July and August. Subscription price, in the United States, $1.50 a year; foreign, $2.00; single copies, 20 cents.

So adequately has the *School Review* served the interests of high-school and academy work that it has come to be recognized as the official organ of secondary education in the United States. It is devoted exclusively to this field, is progressive, practical, and helpful, and is indispensable to every teacher.

THE BOTANICAL GAZETTE

Edited by JOHN M. COULTER. Published monthly, with illustrations. Subscription price, in the United States, $4.00 a year; foreign, $4.50; single copies, 40 cents.

The *Botanical Gazette* is an illustrated monthly journal devoted to botany in its widest sense. For more than twenty years it has been the representative American journal of botany, containing contributions from the leading botanists of America and Europe.

THE AMERICAN JOURNAL OF SOCIOLOGY

Edited by ALBION W. SMALL. Published bi-monthly, with illustrations. Subscription price, in the United States, $2.00 a year; foreign, $2.50; single copies, 35 cents.

The special aim of the *American Journal of Sociology* is to show that the "social problem" is both many problems and one problem. It has already made itself indispensable to Americans who are trying to keep informed about the general tendencies in the rapidly changing field of sociology.

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

Edited by President WILLIAM R. HARPER. Published quarterly Subscription price, in the United States, $3.00 a year; foreign, $3.25; single copies, 75 cents.

The object of this journal is to encourage the study of the Semitic languages and literatures, to furnish information concerning the work of Semitic students at home and abroad, and to act as a medium for the publication of scientific contributions in those departments. Articles are published in German, French, and Latin, as well as in English.

THE JOURNAL OF GEOLOGY

Edited by T. C. CHAMBERLIN. Published semi-quarterly, with illustrations. Subscription price, in the United States, $3.00 a year; foreign, $3.50; single copies, 50 cents.

Devoted to the interests of geology and the allied sciences, and contains articles covering a wide range of subjects. Adapted to young geologists, advanced students, and teachers.

THE ASTROPHYSICAL JOURNAL

Edited by GEORGE E. HALE. Published monthly, except in February and August, with illustrations. Subscription price, in the United States, $4.00 a year; foreign, $4.50; single copies, 50 cents.

An international review of spectroscopy and astronomical physics. Invaluable to all who are interested in astronomy and astrophysics.

THE JOURNAL OF POLITICAL ECONOMY

Edited by J. LAURENCE LAUGHLIN. Published quarterly Subscription price, in the United States, $3.00 a year; foreign, $3.40; single copies, 75 cents.

This publication promotes the scientific treatment of problems in practical economics, and also contains contributions on topics of theoretical and speculative interest.

THE AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY

Edited by the Divinity Faculty of the University of Chicago. Published quarterly. Subscription price, in the United States, $3.00 a year; foreign, $3.50; single copies, 75 cents.

The only journal in the world so catholic in its scope as to cover the entire field of modern investigation and research in all the different lines of theological thought represented by special fields and particular schools.

THE ELEMENTARY SCHOOL TEACHER AND COURSE OF STUDY

Edited by FRANCIS W. PARKER. Published monthly, except in August and September. Subscription price, in the United States, $1.50 a year; foreign, $2.00; single copies, 20 cents.

A monthly periodical for teachers, principals, and superintendents. Each number contains practical plans for teaching in every grade from the kindergarten through the eight grades and the pedagogic schools.

THE UNIVERSITY RECORD

Edited by the Recorder of the University. Published monthly Yearly subscription, $1.00; single copies, 10 cents.

The *University Record* is the official monthly publication of the University of Chicago.

SAMPLE COPIES FREE ON REQUEST. ADDRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS CHICAGO, ILLINOIS

Dining Cars
Service à la Carte

ROSES are always on the tables, and delicate china, glass and silver add to the pleasure of a dinner well cooked and daintily served

All the Season's Delicacies at Very Moderate Prices

Burlington Route

OUR 8,000 miles of railroad reach out from Chicago, Peoria and St. Louis to all the important cities in the west and northwest such as

ST. PAUL
MINNEAPOLIS
OMAHA
KANSAS CITY
DENVER

If you are going to any of these places or to the Pacific coast, kindly let me send you time tables and other information about our train service.

P. S. EUSTIS,
Gen'l Pass. Agt., C. B. & Q. R. R.,
CHICAGO, ILL.

Russian Political Institutions

By MAXIME KOVALEVSKY

Formerly Professor of Public Law at the University of Moscow

A sketch of Russian Political Institutions, past and present. The author's task has been to give a bird's-eye view of the internal development of Russia.

Up to the present time the standard work on Russia for English-speaking peoples has been Mackenzie Wallace's volume. The aim of Professor Kovalevsky's book differs widely. Instead of aiming "to convey a general idea of the country and people" (as Wallace phrases his object), it is essentially expository—the history of an evolution. This history has never before been written in English. In the main the book is one for the student and the scholar, in a much more intimate sense than is, for instance, Professor Bryce's *American Commonwealth*. But the sections dealing with the emancipation of the serfs, local self-government, and, especially, the universities and the press, will be found to contain matter not only not elsewhere accessible, but of universal interest.

310 pp., royal 8vo, cloth - - - $1.50 net; postpaid, $1.60

For sale by bookdealers and by the publishers

The UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

CHICAGO, ILLINOIS

Number
XXXX

The
Prudential
Insurance Co.
OF AMERICA.

HOME OFFICE NEWARK N.J.

Insurance on the Life of

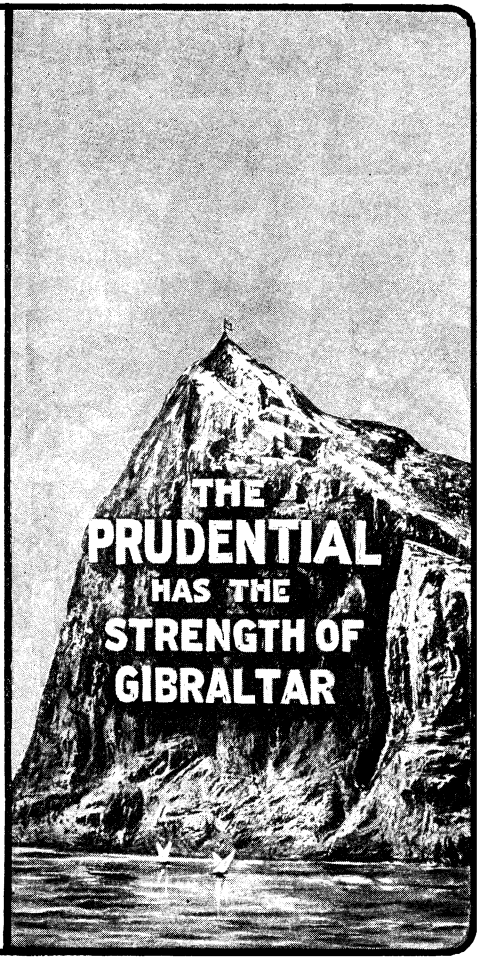
John Brown

Amount $ 10,000

Date July 1st 1902

Age 35

Annual Premium $ 290.60



A 5% Gold Bond Policy Like This

will furnish you or your beneficiary

A Guaranteed Income

for 20 years of 5% payable in Gold, then $10,000 in Cash.

A Perfect Life Insurance Investment.

Write for information. Dept. 25

THE PRUDENTIAL

Insurance Company of America

JOHN F. DRYDEN, President **Home Office, NEWARK, N. J.**